


SAMEDI / SATURDAY		Temps ordinaire	JULY 30 JUIL 2016
5:00pm	Moose Creek	Jeannine Bazinet	Gaylord & Jeannette Atkins
DIMANCHE/SUNDAY 18^e dimanche du temps ordinaire C/18th Sunday in Ordinary Time C JULY 31 JUIL 2016			
9:00am	Moose Creek	Paroissien(ne)s / For Parishioners Marcel Legault (7 ^e ann.)	Son épouse Dolorès
10:45am	Crysler	1) Ernest Legault 2) Jean Claude Lefèbvre & Guy Quesnel	Armand & Gisèle Legault Jean & Alice Quesnel
LUNDI / MONDAY		Temps ordinaire	AUGUST 1 AOÛT 2016
9:00am	Moose Creek	PAS DE MESSE – NO MASS	
MARDI / TUESDAY			AUGUST 2 AOÛT 2016
8:45am	Crysler	** George Bédard	Quête aux funérailles
MERCREDI / WEDNESDAY		Temps ordinaire	AUGUST 3 AOÛT 2016
9:00am	Moose Creek	**Lorette Sabourin	Quête aux funérailles
JEUDI / THURSDAY		Temps ordinaire	Saint Jean Marie Vianney Saint John AUGUST 4 AOÛT 2016
8:45am	Crysler	** Nathalie Kelm	Quête aux funérailles
9:30am-12:30pm		Communion aux malades – Communion to the sick.	
1:00pm 7:00pm		Moose Creek	Enterrement des cendres de M. Mercier au Cimetière Notre-Dame-des-Anges Rehearsal for marriage celebration
VENDREDI / FRIDAY		Temps ordinaire	AUGUST 5 AOÛT 2016
9:00am	Moose Creek	**Gérard Quesnel	Quête aux funérailles
SAMEDI / SATURDAY		Temps ordinaire	La Transfiguration du Seigneur AUGUST 6 AOÛT 2016
3:00pm 5:00pm	Moose Creek	Marriage celebration of Cory Lafave and Christyane Wall Marianne & Hervé Quesnel	France & Melissa Ménard 
DIMANCHE/SUNDAY 19^e dimanche du temps ordinaire C/19th Sunday in Ordinary Time AUGUST 7 AOÛT 2016			
9:00am	Moose Creek	1) Victor Lafrance 2) Bruno Legault	Gaylord & Jeannine Atkins Sa belle-sœur Dolorès
10:45am	Crysler	Paroissien(ne)s / For Parishioners	

Notre-Dame-Des-Anges,

Our Lady of the Angels:

July 17th & 24th 2016

Palm Sunday Envelopes: \$680 & \$725.

Loose Collection \$25.50 & \$46.75

Share Lent \$5.00

Funeral collection: \$109.40

Loto – Moose Creek:

Gagnants – Winners: \$50

Bernadette Fortin & Michel Villeneuve

MARRIAGE CELEBRATION AT OUR LADY OF THE ANGELS PARISH

Next Saturday, August 6th, 2016, at 3:00pm, Cory Joseph Lafave and Mary Chrystiane Wall, will be united in the Sacrament of the Holy Matrimony at Our Lady of the Angels Parish. Please keep them in your prayers.



Notre-Dame-Du-Rosaire

Our Lady of the Rosary:

Juin & July 2016

5 JUIN: \$618.00

12 JUIN: \$408.75

19 JUIN: \$367.00

26 JUIN: \$299.00

3 JUILLET: \$695.00

10 JUILLET: \$563.00

17 JUILLET: \$593.00

24 JUILLET: \$454.00

Dimes: \$1105.00

Loto – Crysler:

Gagnants– Winners: \$50

Merci beaucoup! Thank you very much

(Site internet/Web Site: <http://www.ndr-crysler.ca>)

CONGRATULATIONS – NOS FELECITATIONS:

Toutes nos félicitations à Jean-François et Nathalie pour le baptême de leur enfant Elia Richard Goulet, le dimanche 17 juillet dernier, à Notre-Dame-des-Anges. Gardez-les dans vos prières.

Congratulations to Jean-François and Nathalie for the baptism of their son Elia Richard Goulet on Sunday, July the 17th, at Our Lady of the angels Church. Keep them in your prayers.

Toutes nos félicitations aussi à Julien et Andrée-Ann pour le baptême de leur enfant Ludovic Romeo Dodier, le dimanche 17 juillet dernier, à Notre-Dame-du-Rosaire. Gardez-les dans vos prières.

Congratulations to Julien and Andrée-Ann for the baptism of their son Ludovic Romeo Dodier on Sunday, July the 17th, at Our Lady of the Rosary Church. Keep them in your prayers.

DUC IN ALTUM OTTAWA/CORNWALL 2016-2017

DUC IN ALTUM is an eight-month long group itinerary for young adults (aged 20-30ish) who feel God's call is leading them closer to Him. The objective of the program is to support young adults in finding the deeper meaning to their life and to help them discern the will of God while encouraging them to make decisions regarding their future. Information sessions in St. Paul University on September 12th, 2016 at 7pm and at Blessed Sacrament Parish on September 20th at 7pm. For more information: Sr. Lise Guitard, FMA (ducinaltumottawa@gmail.com) or phone 613-937-4956.

DUC IN ALTUM est un cheminement de 8 mois avec un groupe de jeunes adultes (20 à 30 ans) qui désirent approfondir leur relation avec Dieu. L'objectif du programme est de soutenir les jeunes adultes à identifier le sens profond de leur vie, les aider à découvrir le rêve que Dieu a pour chacun d'eux, et les encourager à prendre des décisions concernant leur futur. Session d'information à l'université St. Paul le 12 septembre, 2016 à 19h et à l'Église Saint-Sacrement le 20 septembre à 19h. Pour plus d'information : Sr. Lise Guitard, FMA (ducinaltumottawa@gmail.com) ou (613) 937-4956.

SOUPER ANNUEL DE LA PAROISSE BLESSED SACRAMENT PARISH HARVEST SUPPER

Vous êtes cordialement invités par le Père Jacques Labelle et les paroissien(ne)s de Blessed Sacrament, Cornwall, au souper paroissial annuel qui aura lieu le dimanche 11 septembre 2016 de 16h00 à 19h00, à la Salle Paroissial. Billets : Adultes : 12.00\$, enfants (6-12 ans) : 6.00\$, enfants de moins de 6 ans : GRATUIT. Tous les «take outs» 12.00\$.

You are cordially invited by Father Jacques Labelle and the parishioners of Blessed Sacrament Parish, Cornwall, to their Annual Harvest Supper which will take place on Sunday, September 11th 2016, from 4:00 p.m. until 7:00 p.m., at Blessed Sacrament Parish Hall. Tickets: Adults: 12.00\$, children (6-12 yrs.): 6.00\$, children under 6 years: free. All take outs 12.00\$.

RACINE FAMILY REUNION: You are cordially invited to the 29th Family Reunion of the Racines, at the NAV Centre in Cornwall, on September 23, 24 & 25, 2016. A mass at Ste-Thérèse-de-Lisieux Parish will be celebrated in honour of all the Racine Families. Info: Diane 819424-5876, Denise 613443-3625 or Thom 613939-4785.

COUPLES FOR CHRIST'S GIFT OF LIFE MINISTRY WITH COOPERATION OF THE ARCHDIOCESE OF OTTAWA PRESENTS: In God's Divine Image, on Saturday, October 15th, 2016, from 8:00am to 3:30pm, at Divine Infant Church, 6658 Bilberry Drive, Orleans ON K1C 2S9. Open to Everyone from ages 16 years old.

AUGUST 13th & 14th : 142nd Annual Pilgrimage to Ste-Anne-de-Beaupré. Contact Mike Budge at 613-224-8110.

LES 13 & 14 AOÛT : 142^e Pèlerinage annuel à Ste-Anne-de-Beaupré. Contactez Mike Budge au 613-224-8110.

AUGUST 15th : Celebration of the Feast of the Assumption of Mary at Calvary with Bishop Christian Riesbeck presiding the Mass.
LE 15 AOÛT : Célébration de la fête de l'Assomption de Marie au Calvaire. Mgr Christian Riesbeck présidera la messe.

VISIT OF THE HOLY DOOR OF MERCY – VISITE DE LA PORTE SAINTE DE LA MISERICORDE

AUGUST 17th; 20th and 21st : Days to Visit the Holy Door of Mercy at St. Finnan's Cathedral in Alexandria.
SEPTEMBER 10th, 11th & 24th : Days to Visit the Holy Door of Mercy at St. Finnan's Cathedral in Alexandria.
27 SEPTEMBRE : Visite de la Porte de la Miséricorde à la paroisse Ste- Croix : Catéchèse sur la béatitude : Heureux les miséricordieux par le Diacre Roméo Lefebvre, suivie de la célébration eucharistique.

SEPTEMBER 3rd : Women's Morning of Reflection with guest speaker Helen Sauvé who will speak about her mission to Africa.

SEPT 24th : Faustina: Messenger of Divine Mercy being performed at St. Joseph's CSS auditorium.

SEPTEMBER 25th – Inspire: Called to Love, a day Vocations conference in Lake Placid.

SOIRÉES FRANCO-FILM 2016 – PROJECTION PLEIN AIR CINÉ-PARC : Pour une 2^e année consécutive, l'ACFO-SDG et ses partenaires sont fiers de présenter le projet «Soirée Franco-Film». Il s'agit de la projection de films francophones au cours de l'été sur un mur extérieur de l'école l'Héritage. La présentation **gratuite** commencera à la tombée du jour. Apportez vos chaises de parterres, couvertures et chasse moustique au cas où. Breuvages et grignotines seront disponibles sur place à bon prix. Accès aux toilettes de l'école. Voici les 2 derniers films à venir : Vendredi 5 août à 20 h 30 : **Chasse-Galerie : La Légende**. Et Vendredi 19 août à 20 h 30 : **Aurélié Laflamme – Les pieds sur terre**. Pour plus d'information, veuillez téléphoner au (613) 933-8104.